

# Joey Moe – Million

[Прослушайте аудио урок с дополнительными объяснениями](#)

Syv cifre, lyset skinner

Det lutter glimmer, men det nytter ikke når du ikke ser mig

I kærlighed er jeg gået fallit

Men jeg håber på jeg kan bytte mit hjerte på dit

**syv** – семь (7)

**cifre** – цифры, **ciffer** – ед. ч.

**lyset** – свет, **lys + et** – неопределенный артикль среднего рода

**skinner** – светит, глагол в настоящем времени от **skinne**

**det** – это, то

**lutter** – сплошной, весь

**glimmer** – блеск, блики

**men** – но

**det** – это, то

**nytter ikke** – не нужно, глагол в настоящем времени от **nytte** – быть нужным

**når** – когда

**du** – ты

**ikke ser** – не видишь, глагол в настоящем времени от **se**

**mig** – меня

**i** – в, на, по

**kærlighed** – любовь

**er jeg gået fallit** – я разрушился, обанкротился, поломался, глагол употреблен во времени Perfektum (**er gået fallit**) для глаголов движения употребляется вспомогательный глагол **er**, не **har** + 3 форма глагола **gå** – **gik** – **gået**

**men** – но

**jeg** – я

**håber på** – надеюсь на, глагол в настоящем времени от **håbe**

**jeg** – я

**kan bytte** – могу поменять, обменять

**mit** – мое

**hjerte** – сердце

**på dit** – на твое (имеется в виду сердце)

Solskin, hvor blev du af?  
 Pludselig begyndte det at regne på en juni dag  
 Er du langt væk, kommer du tilbage?  
 Kom, kom, kom, kom tættere, tættere  
 Det slår gnister, gløden har tændt mig  
 Du bli'r simpelthen nødt til at hjælpe mig  
 Jeg har mødt en, men hun møder ikke mig  
 Kom, kom, kom, kom tættere, tættere

**solskin** – солнечный свет

**hvor** – где, куда

**blev du af?** – куда ты подевался? *прош. время Præteritum от blive af – пропадать, исчезать*

**du** – ты

**pludselig** – вдруг

**begyndte** – начался, *глагол в прошедшем времени Præteritum от begynde*

**det** – это, то

**at regne** – идти о дожде, **at** – частица при инфинитиве

**på en juni dag** – в июньский день:

**en dag** – день

**juni** – июнь

**på** – в, на

**er du langt væk** – ты далеко

**langt væk** – далеко

**du** – ты

**er** – есть, *глагол в настоящем времени от være*

**kommer du tilbage?** – ты возвращаешься назад? *настоящее время от komme tilbage – возвращаться*

**du** – ты

**kom** – приходи, подходи, *повелительное наклонение от komme*

**tættere** – ближе, *прилагательное в сравнительной степени tæt – tættere – tættest*

**det** – это, то

**slår gnister** – разжигает огонь, *глагол в настоящем времени от slå – бить, ударять*

**gnister** – искры, *ед. ч. – gnist*

**gløden** – уголек, **-en** – *определенный артикль*

**har tændt** – зажег, разжег, возбудил, *глагол употреблен во времени Perfektum har + 3 форма глагола tænde – tændte – tændt*

**mig** – меня

**du** – ты

**bli'r nødt til** – вынужден(а)

**bli'r = bliver** – становится

**nødt til** – вынужденный

**simpelthen** – просто, попросту

**at hjælpe mig** – помочь мне:

**at hjælpe** – помочь, **at** – частица перед инфинитивом

**mig** – мне

**jeg** – я

**har mødt** – встретил, глагол употреблен во времени *Perfektum* **har** + 3 форма глагола **møde** – **mødte** – **mødt**

**en** – одну (один, одна и т.д.)

**men** – но

**hun** – она

**møder ikke** – не встречается, глагол в настоящем времени от **møde**; **ikke** – отрицание

**mig** – меня

**kom** – приходи, подходи, повелительное наклонение от **komme**

**tættere** – ближе, прилагательное в сравнительной степени **tæt** – **tættere** – **tættest**

Jeg vil gøre alt for at nå dig

Jeg ved jeg har sagt det før

Sig det til mig

Bare fortæl mig hvad jeg skal gøre

**jeg** – я

**vil gøre** – сделаю, **vil** – вспомогательный глагол для образования будущего времени

**alt** – все

**for at** – для того, чтобы

**nå** – достать, догнать

**dig** – тебя

**jeg** – я

**ved** – знаю, глагол в настоящем времени от **vide**

**jeg** – я

**har sagt** – говорил(а), глагол употреблен во времени *Perfektum* **har** + 3 форма глагола **sig** – **sagde** – **sagt**

**det** – это, то

**før** – раньше, до этого

**sig** – скажи, повелительное наклонение от глагола **sig**

**det** – это, то

**til mig** – мне

**til** – предлог движения по направлению к чему-то, кому-то

**bare** – просто

**fortæl** – расскажи, повелительное наклонение от глагола **fortælle**

**mig** – мне

**hvad** – что

**jeg** – я

**skal gøre** – должен делать, **skal** – модальный глагол

Jeg har tjent en million (hey)

Og grædt en tåre for hver en krone

Jeg har fået mit drømmejob (hey)

Nu drømmer jeg om at sige op

For baby

Mandag, tirsdag, onsdag, torsdag

Fredag, lørdag, søndag

Sidder jeg alene

Og mangler det man ikke kan købe for penge (hey)

Dit hjerte, oh oh oh oh ohohoho (hey)

Dit hjerte, oh oh oh oh ohohoho (hey)

**jeg** – я

**har tjent** – заработал, глагол употреблен во времени Perfektum **har** + 3 форма глагола **tjene** – **tjente** – **tjent**

**en million** – миллион

**og** – и

**grædt** – плакал, глагол в прошедшем времени Perfektum от **græde**

**en tåre** – слеза

**for** – за, по, для

**hver** – каждый(ая, ое)

**en krone** – крона (датская денежная единица)

**jeg** – я

**har fået** – получил, глагол употреблен во времени Perfektum **har** + 3 форма глагола **få** – **fik** – **fået**

**mit drømmejob** – мою работу мечты

**nu** – сейчас, теперь

**drømmer** – мечтаю, глагол в настоящем времени от **drømme**

**jeg** – я

**om** – о, об

**at sige op** – уволиться

**for baby** – для тебя, малышка, **baby** – англ. заимствование

**mandag** – понедельник

**tirsdag** – вторник

**onsdag** – среда

**torsdag** – четверг

**fredag** – пятница

**lørdag** – суббота

**søndag** – воскресенье

**sidder** – сижу, настоящее время от глагола **sidde**

**jeg** – я

**alene** – один

**og** – и

**mangler** – не хватает, в настоящем времени от глагола **mangle**

**det** – этого, того, это, то

**man ikke kan** – человек не может:

**man** – человек, неопределенное местоимение

**ikke** – отрицание

**kan** – модальный глагол **kunne** – мочь

**købe** – купить

**for penge** – за деньги

**dit hjerte** – твое сердце

Dit hjerte – hvad skal der til for

Du lukker op og rækker ud og lader mig kom indenfor?

Du en ener og jeg ensom

Kom, kom, kom, kom tættere, tættere

Kærlighed kan ikke købes for penge

Aldrig har jeg nogensinde

Mødt en der ka få mig ud af mit gode skin

Kom, kom, kom, kom tættere, tættere

**dit hjerte** – твое сердце

**hvad skal der til for** – для чего оно:

**hvad** – что

**der skal** – безличная конструкция с модальным глаголом **skulle**

**til for** – для чего

**du** – ты

**lukker op** – открываешь, глагол в настоящем времени от **lukke op**

**og** – и

**rækker ud** – открываешься (в перен.значении), глагол в настоящем времени от **række ud**

**og** – и

**lader mig kom indenfor** – разрешаешь мне зайти внутрь:

**lader** – разрешаешь, глагол в настоящем времени от **lade**

**mig** – мне

**kom** – заходи, повелительное наклонение от глагола **komme**

**indenfor** – внутрь, внутри

**du** – ты

**en ener** – уникальный(ая), единственный в своем роде

**og** – и

**jeg** – я

**ensom** – одинокий

**kom** – приходи, подходи, повелительное наклонение от **komme**

**tættere** – ближе, прилагательное в сравнительной степени **tæt – tættere – tættest**

**kærlighed** – любовь

**kan ikke købes** – нельзя купить, безличное предложение, поэтому глагол **købe** употребляется с окончанием **s**

**for penge** – за деньги

**aldrig har jeg nogensinde mødt** – раньше не встречал

**nogensinde** – раньше

**aldrig har mødt** – никогда не встречал

**aldrig** – никогда

**har mødt** – встречал, глагол в Perfektum: **har** + 3 форма глагола **møde – mødte – mødt**

**en der** – один (одну, одного), который(ая, ое)

**ka = kan** – мочь, удаваться, настоящее время от **kunne**

**få mig ud af** – вытащить меня из:

**få ud** – дословно – получить наружу

**af** – из

**mig** – меня

**mit gode skin** – моих хороших иллюзий

**mit** – мой

**gode** – хороший, ед. ч. – **god**

**skin** – сияние, иллюзии

**kom** – приходи, подходи, повелительное наклонение от **komme**

**tættere** – ближе, прилагательное в сравнительной степени **tæt – tættere – tættest**

Jeg banker, hvornår lukker du mig ind?  
Jeg vakler rundt om mig selv igen.  
Mine tanker går i syvende sidste ende til dig dig dig

**jeg** – я

**banker** – стучу, глагол в настоящем времени от **banke**

**hvornår** – когда

**lukker du mig ind** – впускаешь ты меня (впустишь)

**du** – ты

**mig** – меня

**lukker ind** – впускаешь, в настоящем времени от **lukke ind**

**jeg** – я

**vakler** – идти шатаясь, спотыкаясь, глагол в настоящем времени от **vakle**

**rundt** – вокруг

**om mig selv** – самого себя

**igen** – опять

**mine tanker** – мои мысли, в ед. ч. – **min tanke**

**går** – идут, глагол в настоящем времени от **gå**

**i** – в, на, по

**syvende** – седьмой

**sidste** – последний

**ende** – конец

**til dig** – к тебе